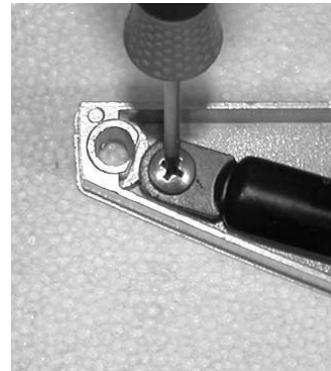
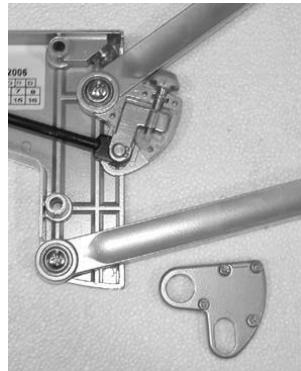
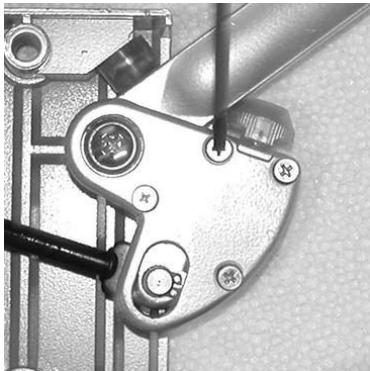


I - Istruzioni per la sostituzione delle molle a gas
 UK - Instruction for the exchange of gas springs
 D - Anleitung für den Austausch der Gasfedern
 F - Instruction pour l'échange du piston a gas
 E - Instrucciones para la sustitución del pistón de gas



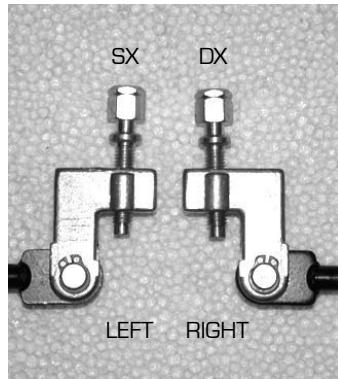
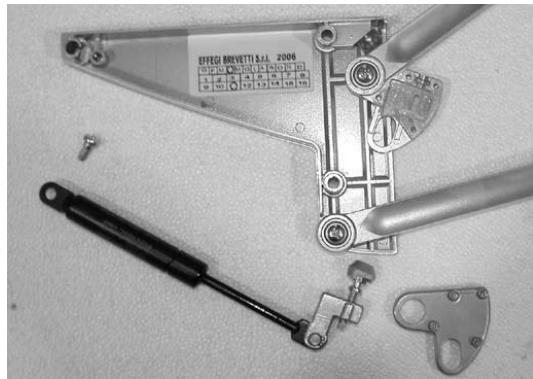
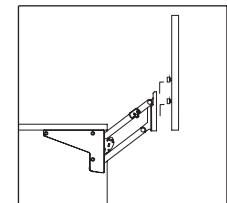
I - Svitare le 4 viti che si trovano sul blocco di regolazione nonché la vite di fissaggio delle molle a gas

UK - Dismantling of the 4 screws as well the attachment screw at the adjuster

D - Schrauben am Verstellblock sowie Befestigungsschraube der Gasfeder lösen

F - Dévissez les 4 vis du bloc de réglage ainsi que la vis de fixation du piston

E - Desatornillar los 4 tornillos que están en la placa de regulación así como el tornillo de fijación del pistón de gas



I - Smontare l'ammortizzatore pneumatico a gas da sostituire

UK - Dismantling of the defective gas spring

D - Die auszutauschende Gasfeder ausbauen

F - Démontez le piston pneumatique defectueux

E - Desmontar el pistón neumático que debe ser sustituido

I - Attenzione: delle molle a gas vi sono un'esecuzione destra e un'esecuzione sinistra

UK - Attention: There is a left and a right version on the gas springs

D - Achtung: Bei den Gasfedern gibt es rechte und linke Ausführung

F - Attention: il existe une exécution droite et gauche pour le piston pneumatique

E - Atención: existe una versión de mano derecha y mano izquierda para los pistones de gas

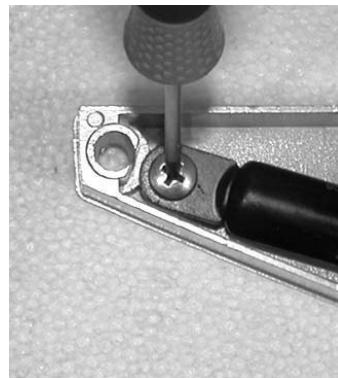
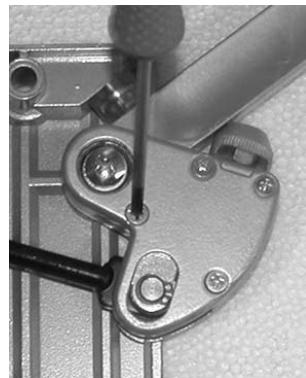
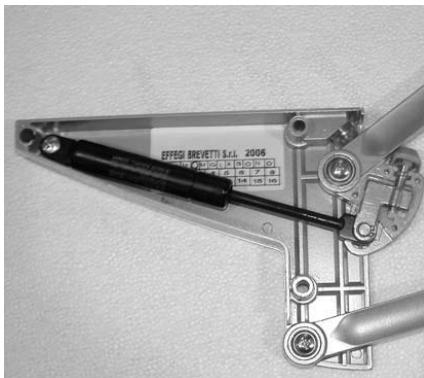
I - Inserire la nuova molla a gas e serrare bene nuovamente tutte le viti

UK - Insertion of the new gas spring and re-fixing of all screws

D - Neue Gasfeder einsetzen und alle Schrauben wieder anziehen

F - Insérez le nouveau piston pneumatique et revissez les vis

E - Insertar el nuevo pistón de gas y atornillen debidamente todos los tornillos



I - Assicurarsi che entrambe le molle a gas sono regolate nella stessa maniera

UK - Please make sure that both gas springs are adjusted symmetrically

D - Nach dem Einbau auf gleichmässige Einstellung der Dämpfer achten

F - Assurer que les pistons a gas sont ajusté de la même manière

E - Asegurarse de que ambos pistones de gas estén regulados de la misma manera